

Føroyingafelagið í Árhús

Vestergade 48 D
8000 Árhús
Telefon og fax: 86180604
Teldupostur:
aarstova@teliamail.dk
Heimasíðan:
http://welcome.to/aarstova
Aarstova er opin aftur sum vanligt eftir summarfrítíðina. Caféin og barrin eru opnar aftur vanligar tíðir í hesi vikuni. Barnaskúlin og sunnudagsskúlin byrjar aftur ávíkavist ólíka og líka vikur fyrst í september.

Opíð er soleiðis:

Mánad.-hósd.: kl. 16-18
Fríggjakvøldscafé: kl. 21-03
Limir ókeypis atgongd.
Onnur kr. 10.-

Reglulig tiltøk:

Føroyskur barnaskúli annanhvønn leyrgardag (ólíka vikur) kl. 11-14.

Sunnudagsskúli:

Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag kl. 14.30 (líka vikur).

Bókasavn:

Føroyskar bókur kunnu lánast í Aarstovu mánadagshósdag kl. 16-18.

MFS:

Meginfelag Føroyskra Studenta hevur opið í Aarstovu hvønn mikudag kl. 16-18.

Telefon: 86 13 18 61

Telefax: 86 18 06 04.

Flogbóltur:

Frydenlundskúlin fríggjadag kl. 16-18. Bussur 4.

Svimjing:

Frydenlundskúlin fríggjadag kl. 18-19. Bussur 4.

Badminton:

Frydenlundskúlin sunnudag kl. 16-18. Bussur 4.

Innandura fótbóltur:

Hasselager Hallen fríggjakvøld kl. 21-23. Bussur 15.

Sunnudagin 21. nov. kl. 14.30: Sunnudagsskúli.

Leygardagin 27. nov. kl. 11.00: Føroyskur skúli.

Leygardagin 27. nov.:

Ræstkjotsveitsla í Laden.

Atgongumerki verða seld í

Aarstovu, meðan kaféin og

barrin hava opið. Kostnaður:

Limir kr. 150,-. Onnur

kr. 200,-.

BBC WORLD

Hósdagur 18. november
0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 The Money Programme
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Top Gear
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Holiday

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark,

Vestergade 17 A,

1620 Kbh. V,

tel. 33239980,

fax 33239234,

e-mail:

fo.raadgivning@get2net.dk

Dansifelagið Fótaetraðk

Vestergade 17 A

1620 København V

Heimasíða: http://www.gfy.

ku.dk/~unipeit/skra.html

Vit dansa annaðhvørt

sunnukvøld kl. 19.30. Øll

eru hjartaliga vælkomin.

Nærri fæst at vita við at

ringja til Gerdu Jónsdóttir

á tlf. 3543 9944.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25,

6700 Esbjerg,

tel. 75132747

Opíð hvørt mánakvøld kl.

19-22.00, har tú ert væl-

kominn at lesa blóðini, spæla

kort og keypa sær ein kaffi-

mun.

11.00 The World Today
12.30 The Money Programme
13.00 World News
13.15 World Business Report - Weather
13.30 The World Today
14.30 Top Gear
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 The Money Programme
17.00 World News
17.15 World Business Report - Weather
17.30 Talking Movies
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Beyond Red: »Beyond Change«
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 Earth Report: »Rubbish«
22.00 World News
22.30 Europe Direct

Fríggjadagur 19. november
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today
0.00 News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Talking Movies
2.00 News - Weather
2.30 Beyond Red: »Beyond Change«
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Earth Report: »Rubbish«
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Beyond Red: »Beyond Change«
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Talking Movies
11.00 The World Today

BBC PRIME

Hósdagur 18. november
0.00 TLZ: »Awash with Colour«
0.30 TLZ: »Follow Through«
1.00 TLZ: »Deutsch Plus 13«
1.15 TLZ: »Deutsch Plus 14«
1.30 TLZ: »Deutsch Plus 15«
1.45 TLZ: »Deutsch Plus 16«
2.00 TLZ: »The Business Programme«
2.45 TLZ: »Twenty Steps to Better Management«
3.00 TLZ: »Who calls the Shots?«
3.30 TLZ: »What's Right for Children?«
4.00 TLZ: »Development Aid«
4.30 TLZ: »Putting Training to Work«
5.00 TLZ: »Maths File«
5.30 TLZ: »Seeing through Maths«
6.00 Noddy: »Noddy Finds a Furry Tail«
6.10 William's wish Wellingtons: »William and the Whale«
6.15 Playdays: »The Patch Stop«
6.35 Smart
7.00 Bright Sparks
7.25 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Real Rooms
8.45 Kilroy
9.30 EastEnders
9.30 Antiques Roadshow
10.00 Learning at Lunch: »Awash with Colour«
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song
12.30 Real Rooms
12.35 Style Challenge

20.00 Casualty - The full Medical
21.00 The Comic Strip Presents...
»South Atlantic Raiders«
21.35 The Ben Elton Show
22.05 The Fix

Fríggjadagur 19. november
0.00 TLZ: »Awash with Colour«
0.30 TLZ: »Follow Through«
1.00 TLZ: »Deutsch Plus 13«
1.15 TLZ: »Deutsch Plus 14«
1.30 TLZ: »Deutsch Plus 15«
1.45 TLZ: »Deutsch Plus 16«
2.00 TLZ: »The Business Programme«
2.45 TLZ: »Twenty Steps to Better Management - The Art of Influence«
3.00 TLZ: »The Write to Choose«
3.30 TLZ: »Justlike a Girl«
4.00 TLZ: »Wendepunkte«
4.30 TLZ: »Rich Mathematical Activities«
5.00 TLZ: »Seeing through Maths 1«
5.30 Seeing through Maths 2«
6.00 Noddy: »Noddy Sets a Trap«
6.10 William's wish Wellingtons: »William and the Alien«
6.15 Playdays: »The Tent Stop«
6.35 Blue Peter
6.55 The Borrowers
7.25 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Real Rooms
8.45 Kilroy
9.30 EastEnders
10.00 People's Century: »1970: Half the People«
10.00 Learning at Lunch: »Awash with Colour«
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song

EUROSPORT

Hósdagur 18. november
7.30 Football
9.30 Tennis
11.00 Motorsports
12.00 Football
14.00 Tennis
16.00 Motorsports
17.00 Alpine Skiing - live
20.15 Alpine Skiing - live
21.00 Football
23.00 Tennis - live
0.30 Close

Fríggjadagur 19. november
7.30 Sailing
8.00 Alpine Skiing
9.30 Tennis
11.00 Motorsports
12.00 Football

3

Hósdagur 18. november
4.55 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvide Løgne
7.40 Ellen
8.05 Alle tiders barne pige
8.35 Ricki Lake
9.30 TV-Shop
10.25 Panther-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen
12.35 Drew Carey
13.05 Pæn pige - sej sild
13.30 Panther-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Interne Affærer
15.50 Hvide Løgne
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Alle tiders barne pige
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Hvide Løgne
19.00 Ellen
19.00 Gå med i konkurrencen
21.45 Michael Jackson
22.15 Michael Jackson

svf

Hósdagur 18. november
18.10 Hvát nú - sending fyr deyr
18.30 Eiturkoppapætur 13:15
18.50 Smásøgur 19
19.00 Krósskast (e)
20.00 Dagur og Víka við Grannum okkara
20.50 Taxa - dansk roð
21.30 Krimtíðin: List og longsul 6:6 - en krimi
22.20 Túrin gongur til South Park
23.10 Southpark 1 - am. kultekniroð
23.30 Liðugt

IF

Hósdagur 18. november
7.00 Tiðindi
7.03 Morgunlestur - Heri Joensen í Havn lesur
7.15 Barnalotan - Jonna og Katrin leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar - Hilmar Jan Hansen leggur til rættis
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Ar 200-trupuleikin - ruðuleiki ella rættlig (e) - Per Højgaard og Kari Durhuus leggur til rættis.
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikalotan - Eina & Egga skipa fyr.
10.10 Lurtararnir og vit - Elis Poulsen stillar fyr
11.00 Tiðindi
11.00 Njósarnir, sum flyddi báðar vegir (e) - Arni Joensen skvæði. Jógván Arge leggur til rættis.

11.30 Undir dagurðá
12.00 Vøðutíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini og ítróttur
12.40 Dagurðatónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Fimmarin (e)
15.00 Tiðindi
15.01 Nytt og gott gamalt - Hogni Zachariassen veitir legni
16.00 Tiðindi
16.01 Geykn - Jóhannes Midskærð og Maria Abrahamsen leggja til rættis.

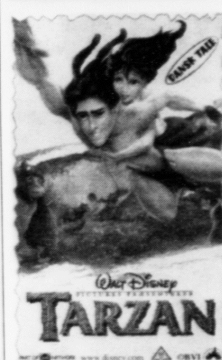
17.00 Tiðindi
17.05 Koyribreytin - Óla Jakup Rolantsson og Laila Jacobsen skipa fyr
18.00 Barnalotan (e) - Jonna og Katrin leggja til rættis

18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Í grannalagnum - Suni Merkestien leggur til rættis
19.30 Harmonikutónar - Flóvin Jacobsen stillar fyr
20.30 Nyggjar søgur úr Krabburð - Elfr Jens Paula Heinesen, Óskar Hermannsson las 8. partur

21.00 Tiðindi
21.05 Vagðið - Ginna Midjord og Bjarni Mohr leggja til rættis
23.00 Tiðindi

Fríggjadagur 19. november
7.00 Tiðindi
7.03 Morgunlestur - Heri Joensen í Havn lesur
7.15 Barnalotan - Jonna og Katrin leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar - Hilmar Jan Hansen leggur til rættis

HAVNAR BIO



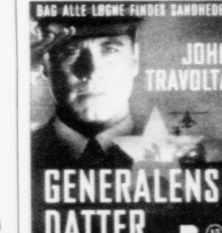
Hósdagin 18.11. kl. 16¹⁵
Hósdagin 18.11. kl. 18¹⁵



Hósdagin 18.11. kl. 20¹⁵
Hósdagin 18.11. kl. 22¹⁵



Hósdagin 18.11. kl. 22¹⁰



Hósdagin 18.11. kl. 19⁴⁵
Seinasta syning



Hósdagin 18.11. kl. 19⁴⁵
Seinasta syning

Si eisini SvF tekstvarp s. 611-613



www.sosialurinn.fo

VALUTAKURSIR

		17.11.99	Ultimo oktober
USA	Dollarar	714,6700	708,8800
Bretland	Pund	1161,4400	1161,2000
Tyskland	Markur	380,3500	380,0900
Spania	Peseta	85,7400	85,6900
Japan	Yen	90,4900	90,4900

		17.11.99	Ultimo oktober
Canada	Dollarar	498,2200	498,2200
Nýjaland	Dollarar	2,2200	2,2200
Ísland	Króna	136,7000	136,7000
Finland	Pund	844,5600	843,8200
Evra		743,9000	743,4000

FØROYA SPARIKASSI